

**OBRAZEC ZA KADROVANJE
MODULO DI SELEZIONE DEI MEMBRI**

**I. Sveta javnega zavoda Športni in mladinski center Piran – predstavniki ustanovitelja
Consiglio dell'Ente pubblico Centro sportivo e giovanile di Pirano – rappresentanti del
fondatore**

	<i>PREDLAGATELJ PROPONENTE</i>	<i>KANDIDAT (ime in priimek) CANDIDATO (nome e cognome)</i>
1.		
2.		
3.		
4.		

Svet zavoda sestavlja osem članov, in sicer:

4 predstavniki ustanovitelja, ki jih imenuje Občinski svet ustanovitelja, 2 predstavnika uporabnikov oziroma izvajalcev letnega programa športa, ki ju imenuje zbor izvajalcev letnega programa športa, 1 predstavnik uporabnikov oziroma izvajalcev mladinskega programa, ki ga imenuje Mladinski svet Občine Piran in 1 predstavnik delavcev zavoda, ki ga izvolijo delavci zavoda.

Mandat članov sveta zavoda je štiri leta. Po preteku mandata je lahko član sveta ponovno imenovan ali izvoljen.

Il Consiglio d'istituto è composto da otto membri, ovvero:

4 rappresentanti del fondatore, nominati dal Consiglio comunale dello stesso, 2 rappresentanti degli utenti ovvero esecutori del programma annuale dello sport, nominati dall'assemblea degli esecutori del programma annuale dello sport, 1 rappresentante degli utenti ovvero esecutori del programma giovanile, nominati dal Consiglio giovanile del Comune di Pirano e 1 rappresentante dei lavoratori dell'ente, eletto dagli stessi.

Il mandato dei membri del Consiglio d'Istituto dura quattro anni. Dopo la scadenza del mandato il membro del consiglio può essere nuovamente nominato o eletto.

**II. Sveta javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda »Gimnazija, elektro in pomorska šola
Piran – Ginnasio e Istituto nautico e elettronica Pirano«
Consiglio dell'ente pubblico di istruzione ed educazione "Gimnazija, elektro in
pomorska šola Piran – Ginnasio e Istituto nautico e elettronica Pirano"**

	<i>PREDLAGATELJ PROPONENTE</i>	<i>KANDIDAT (ime in priimek) CANDIDATO (nome e cognome)</i>
1.		

Svet šole, ki je organ upravljanja šole, ima 13 članov, in sicer:

tri predstavnike ustanovitelja, pet predstavnikov delavcev šole, tri predstavnike staršev dijakov in dva predstavnika dijakov. Če je ustanovitelj šole država, je v svetu eden izmed članov predstavnikov ustanovitelja predstavnik lokalne skupnosti, na območju katere ima šola sedež.

Il Consiglio di Istituto, l'organo di gestione della scuola, ha 13 membri ossia: tre rappresentanti del fondatore, cinque rappresentanti dei lavoratori dell'istituto, tre rappresentanti dei genitori degli studenti e due rappresentanti degli studenti. Se il fondatore dell'istituto è lo Stato, uno dei membri – rappresentanti del fondatore è rappresentante della comunità locale sul cui territorio ha sede l'istituto.

Ime in priimek ter podpis predlagatelja:
Nome, cognome e firma del proponente

IZJAVA KANDIDATA

Podpisani/a _____,

stanujoč/a _____,

e-mail naslov _____,

SE STRINJAM S KANDIDATURO IN PROSTOVOLJNO SOGLAŠAM,

da Občina Piran za namen zbiranja predlogov za

člana _____.

(navedite ime sveta javnega zavoda/odbora/komisije)

obdeluje moje osebne podatke o imenu in priimku, stalnem bivališču in elektronskem naslovu ter jih posreduje javnemu zavodu, ki je predmet kandidature.

V/Na _____, dne _____

(podpis)

Obvestilo o obdelavi osebnih podatkov (13. člen GDPR):

1. Kontaktni podatki upravljavca: Občina Piran, Tartinijev trg 2, 6330 Piran, T: 05 6710 300, E: obcina.piran@piran.si.
2. Kontaktni podatki pooblaščenice osebe za varstvo osebnih podatkov: Mag. Renata Zatler (Dataofficer d.o.o.), kontakt: varstvopodatkov@piran.si.
3. Namen ali več namenov za katere se osebni podatki zbirajo oziroma obdelujejo: zbiranje predlogov za člana sveta zavoda in/ali odbora in/ali nadzornega sveta.
4. Pravna podlaga za obdelavo: posamezni akt zavoda/zakon.
5. Obdobje hrambe: V skladu s klasifikacijskim načrtom občine za hrambo dokumentarnega gradiva.
6. Zunanji uporabniki oziroma kategorije (zunanjih) uporabnikov: /
7. Ali je zagotovitev oziroma posredovanje osebnih podatkov s strani posameznika zakonska ali pogodbeno obveznost? Ne.
8. Ali se izvaja postopek avtomatiziranega sprejemanja odločitev na podlagi zbranih osebnih podatkov (vključno profiliranje)? Ne.
9. Ali se podatki prenašajo v tretjo državo (izven EU)? Ne.
10. Obstoječe pravice posameznikov: pravica do informiranja, do dostopa do podatkov, pravica do popravka in omejitve obdelave.
11. Pravica do pritožbe: Posameznik ima možnost vložiti pritožbo pri nadzornem organu: Informacijski pooblaščenec, Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana ali na e-naslov: gp.ip@ip-rs.si.

DICHIARAZIONE DEL CANDIDATO

Il sottoscritto/La sottoscritta _____,
residente in (indirizzo) _____,
indirizzo e-mail: _____.

ACCETTO LA CANDIDATURA E DO IL CONSENSO

al Comune di Pirano di elaborare i miei dati personali quali nome e cognome, residenza e indirizzo e-mail nonché di trasmettere gli stessi all'ente pubblico oggetto della mia candidatura, allo scopo di raccogliere proposte di membro del/della

(indicare il nome del consiglio d'istituto/comitato/commissione)

A _____, data _____

(firma)

Avviso relativo al trattamento dei dati personali

1. Dati di contatto del titolare del trattamento: Comune di Pirano, Piazza Tartini 2, 6330 Pirano, T: 05 6710 300, E: obcina.piran@piran.si.
2. Dati di contatto della persona autorizzata alla protezione dei dati personali: Mag. Renata Zatler (Dataofficer d.o.o.), contatto: varstvopodatkov@piran.si.
1. Finalità della raccolta e del trattamento dei dati personali: nomina del candidato a membro del consiglio d'istituto e/o comitato e/o consiglio di sorveglianza.
2. Base giuridica per il trattamento: atto specifico dell'ente pubblico/legge.
3. Periodo di conservazione: Conformemente al piano di classificazione del Comune per la conservazione del materiale documentale.
4. I destinatari esterni o categorie di destinatari (esterni): /
5. La fornitura o la trasmissione di dati personali da parte della persona fisica costituisce un obbligo stabilito dalla legge o per contratto? No.
6. È svolto il processo decisionale automatizzato, basato sui dati personali raccolti (inclusa la profilazione)? No.
7. I dati sono trasferiti in un paese terzo (al di fuori dell'UE)? No.
8. Esistenza dei diritti degli interessati: diritto all'informazione, all'accesso ai dati, alla rettifica e alla limitazione del trattamento.
9. Il diritto di opposizione: L'interessato ha la possibilità di presentare opposizione all'organismo di vigilanza: Commissario per l'informazione, Dunajska 22, 1000 Lubiana o tramite e-mail: gp.ip@ip-rs.si.